

- Zasądzenie od pozwanych solidarnie odsetek za zwłokę i wyrównawczych oraz rekompensaty za spadek wartości pieniądza od przyznanych kwot;
- obciążenie obu pozwanych kosztami postępowania.

---

**Skarga wniesiona w dniu 22 września 2015 r. – ZZ/Rada**

**(Sprawa F-124/15)**

(2015/C 414/52)

*Język postępowania: francuski*

**Strony**

*Strona skarżąca:* ZZ (przedstawiciele: adwokaci T. Bontinck i A. Guillerme)

*Strona pozwana:* Rada Unii Europejskiej

**Przedmiot i opis sporu**

Stwierdzenie nieważności decyzji o nieuwzględnieniu przedstawionego przez skarżącego wniosku o przejście na wcześniejszą emeryturę w zakresie, w jakim decyzja ta została przyjęta po wejściu w życie nowego regulaminu oraz cofnięto w ten sposób wcześniejszą korzystną decyzję, a także nieuwzględnieniu wniosku o naprawienie rzekomo wyrządzonej szkody i zadośćuczynienie za rzekomo wyrządzoną krzywdę.

**Żądania strony skarżącej**

- stwierdzenie nieważności zaskarżonej decyzji z dnia 12 listopada 2014 r.; i w konsekwencji
- naprawienie szkody i zadośćuczynienie za krzywdę wyrządzone skarżącemu i oszacowane – z zastrzeżeniem podwyższenia lub obniżenia kwoty w toku postępowania – na kwotę 85 353,96 EUR (osiemdziesiąt pięć tysięcy trzysta pięćdziesiąt trzy euro i dziewięćdziesiąt sześć centów), powiększoną o odsetki naliczane począwszy od chwili zgłoszenia żądania w dniu 12 lutego 2015 r., obliczone według stopy ustalonej przez Europejski Bank Centralny dla głównych operacji refinansowania stosowanej w danym okresie i powiększonej o dwa punkty;
- obciążenie Rady kosztami postępowania.

---

**Skarga wniesiona w dniu 25 września 2015 r. – ZZ i in./Trybunał Sprawiedliwości**

**(Sprawa F-126/15)**

(2015/C 414/53)

*Język postępowania: francuski*

**Strony**

*Strona skarżąca:* ZZ i inni (przedstawiciele: adwokaci S. Orlandi i T. Martin)

*Strona pozwana:* Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej

**Przedmiot i opis sporu**

Naprawienie szkody materialnej, poniesionej przez skarżących ze względu na utratę ich uprawnień emerytalnych nabytych w systemie krajowym w następstwie ich przeniesienia do systemu emerytalnego Unii Europejskiej.